

Kurs Fixateur-externe

Allgemeine Teilnahmebedingungen

Bitte beachten Sie, dass Ihre Anmeldung erst nach Bezahlung der Teilnahmegebühr von CHF 430.00 definitiv ist. Die Plätze im Kurs sind beschränkt. Das Durchlesen des Kursbeschriebes auf der Webseite ist obligatorisch.

Conditions de participation

Veuillez noter que votre inscription n'est valide qu'après réception du paiement de vos frais d'inscription de CHF 430.00. Les places dans le cours sont limitées. Il est obligatoire de lire la description du cours sur le site web.

Annulation

Mit Ihrer Online-Registration melden Sie sich **verbindlich** für den Kurs an. Es erfolgt keine Rückerstattung der Kursgebühr. Es besteht jederzeit die Möglichkeit, kostenlos eine Ersatzperson zu entsenden.

Conditions d'annulation

*En vous enregistrant en ligne, vous vous inscrivez au cours de manière **ferme**. Aucun remboursement ne sera effectué. L'inscription peut être transférée en tout temps sans frais à une autre personne.*

Zahlung und Mahngebühren

Rechnungen sind innerhalb von 30 Tagen ab Rechnungsdatum ohne Abzug zahlbar. Bei Zahlungsverzug wird zunächst eine erste Mahnung ohne Mahngebühr versandt. Erfolgt die Zahlung nicht innerhalb der in der ersten Mahnung gesetzten Frist, wird eine zweite Mahnung versandt und eine Mahngebühr von CHF 20.– erhoben. Erfolgt die Zahlung weiterhin nicht innerhalb der in der zweiten Mahnung gesetzten Frist, wird eine dritte Mahnung versandt und eine zusätzliche Mahngebühr von CHF 30.– erhoben (insgesamt CHF 50.– Mahngebühren). Der Veranstalter behält sich zudem das Recht vor, die gesetzlichen Verzugszinsen sowie weitere nach schweizerischem Recht zulässige Ansprüche geltend zu machen.

Païement et frais de rappel

Les factures sont payables dans un délai de 30 jours à compter de leur date d'émission, sans déduction. En cas de retard de paiement, un premier rappel est envoyé sans frais. Si le paiement n'est pas reçu dans le délai indiqué dans le premier rappel, un deuxième rappel est envoyé et des frais de rappel de CHF 20.– sont facturés. Si le paiement n'est toujours pas reçu dans le délai indiqué dans le deuxième rappel, un troisième rappel est envoyé et des frais de rappel supplémentaires de CHF 30.– sont facturés (soit un total de CHF 50.– de frais de rappel). Le prestataire se réserve en outre le droit de faire valoir les intérêts moratoires légaux ainsi que toute autre prétention prévue par le droit suisse.

Kurs Fixateur-externe

Haftungsausschluss

Die Kursveranstalter lehnen jede Verantwortung ab für jegliche Art von Schäden an Sachen und Personen, die sich im Zusammenhang mit der Veranstaltung ergeben könnten. Ebenso kann kein Schadenersatz beansprucht werden im Fall von Programmänderungen oder Nichterscheinen von Referenten resp. Annullierung von Programmpunkten, die für diesen Kurs publiziert sind. Die Teilnehmenden nehmen auf eigene Gefahr an diesem Kurs teil.

Clause de non-responsabilité

Les organisateurs du cours et déclinent toute responsabilité en cas de dommages de toute nature causés aux choses et aux personnes et qui pourraient survenir dans le cadre de la manifestation. De plus, aucun dédommagement ne pourra être demandé en cas de changements du programme ou d'absence d'intervenants respectivement d'annulation de points du programme qui avaient été publiés pour ce cours. Les participants participent à cette conférence à leurs risques et périls.

Datenschutzhinweis

Für Ihre Anmeldung zum Kurs ist das Erheben, Speichern und Verarbeiten Ihrer persönlichen Daten notwendig. Ihre Daten werden absolut vertraulich behandelt und nur für organisatorische Zwecke genutzt resp. nur an Dritte weitergegeben, die direkt am Kurs involviert sind.

Am Anlass werden im Auftrag der SGACT eventuell Fotos gemacht. Diese können im Nachhinein zu Berichterstattungszwecken veröffentlicht werden.

Mit Ihrer Anmeldung erklären Sie sich einverstanden, dass die von Ihnen gemachten Angaben zu Ihrer Person im Rahmen der oben genannten Erfordernisse verwendet werden dürfen.

Sie erklären sich auch damit einverstanden, Informationsmaterial zum Kurs sowie zu Folge- und themenverwandten Veranstaltungen (Kurse, Workshops etc.) per E-Mail oder Post zu erhalten.

Protection des données

Le recueil, l'enregistrement et le traitement de vos données personnelles sont nécessaires pour l'inscription au cours.

Vos données sont traitées de manière strictement confidentielle et utilisées exclusivement à des fins d'organisation ou transmises uniquement à des tiers directement impliqués dans l'organisation du cours.

Lors de la manifestation, des photos seront prises sur mandat de la SSCGT. Celles-ci pourront être publiées ultérieurement pour l'établissement de rapports.

En vous inscrivant, vous donnez votre accord pour que vos indications personnelles puissent être utilisées pour satisfaire aux exigences susmentionnées.

Vous acceptez également de recevoir par e-mail ou par courrier postal du matériel d'information sur le cours ainsi que sur les manifestations (cours, workshops etc.) consécutives et sur des thématiques similaires.